

市の人口（推計）

	(60. 6. 1)	(前年同月比)
人口総数	529,065人	(+ 4,310人)
男	250,887人	(+ 1,932人)
女	278,178人	(+ 2,378人)
世帯数	189,241世帯	(+ 1,877世帯)



太鼓を始めてから10か月——毎週水曜日の夜に2時間の練習はきついが、自分たちの町独自の太鼓をつくり出そうと懸命だ

下田青年団

郷土芸能づくりに情熱燃やす

今年には国際連合の定めた国際青年の年。若者の自らの意志、判断、活動による積極的な社会参加が求められています。

青年団といえば、六月灯、夏祭り、運動会など地域行事の中心となって活動するほか、清掃作業などの奉仕活動や伝統芸能の継承などを推進する若者の集団のイメージがあります。

市内には、現在、周辺部に七青年団約二百人を超える若人がそれぞれの地域で活動しています。今月はその中から、下田青年団を紹介します。

六月灯を若者の力で盛りあげたい

毎週水曜日の夜、下田町小鷹神社の境内の下田公民館では「ドーン、ドドーン、ドン」と力強い太鼓の音

が響きます。六月灯に奉納する「世界平和太鼓」の練習の音です。この太鼓は、昨秋の神社の改築の時に始められましたが、そろいのハッピー姿で、ばちを手にするのは町内会の有志十二人。この中に女性二人を含む青年団員五人がいます。山角洋一さんの指導で、自分たちの町に自慢できる郷土芸能をつくりあげようと一生懸命です。

また、他の日には青年団員が公民館に集まり灯ろうを作るなど六月灯の準備は青年団が中心です。自分たちの町の行事を若者の手で成功させようと張り切っています。

下田青年団（団長有村和浩さん）は現在、男性七人、女性八人の合わせて十五人のメンバー。年間を通じて、廃品回収や地域での奉仕作業のほか、夏の六月灯、秋の豊作を祝うほげ祭り、そして、新年には町内の全家庭を回り家内安全を願う初塩送り、また、下田の田んぼでのおねっぼ（鬼火たき）などの行事を、町内会と連携をとりながら、主体的に行



六月灯では青年団員手作りの灯ろうが町内にもとめられる

六月中旬の青年団体育大会には七十人を超える若者が集まったなっています。



新しい団員を求めていきます

どこの青年団もここ数年間、団員が減っているといわれています。原因は市内に多種多様なサークルが増えたこと、若者に自己中心的な風潮が出てきたことなどが考えられます。

下田青年団に三月に新しく入った谷口孝一さんは「先輩に誘われたのがきっかけです。それまでは古くさくて堅苦しいと思っていました。仕事を離れて、同じ地域に住む若者同士で、気安く付き合えるのがうれし

い。悩み事の相談をすることもあります」と青年団の良さを語ってくれました。

魅力ある青年団活動をするには団員の確保が大事です。地域に密着した地道な青年団活動を続けながら、自分たちの活動を地域に住む人びとに理解してもらうとともに、未加入青年との交流を図ることも必要ではないでしょうか。

ふれあいの街角



吉野中グラウンドで

もうすぐ夏休み

赤崎義則

子供たちが待ち望んでいる夏休みが、すぐそこまできました。

規則正しい学校での生活から離れて、地域や家庭での生活が始まります。子供たちは、この夏休みをどのように過ごしていこうかと今から思いを巡らせていることでしょう。

夏がめぐってくるたびに、私は、少年時代に過ごした夏休みを思い出します。

私の家は父が早く亡くなりましたので、母が女の細腕一つで、私も兄弟を育ててくれました。農作業の手を休めては、「人に迷惑をかけんような人間になれよ」と口癖のように言っていた母の顔が、今でも鮮やかに浮かびます。また、近所の友達と、海で泳ぎ、魚をとり、あるいは山で遊んだことなど、どれも懐かしい思い出となっています。私の人生の土壌は、母や海山と一緒に駆け回った腕白時代の友達がつくってくれたような気がします。

ところで、感性の最も鋭敏な子供のころの体験は、人間形成に大きな影響を与えているといわれます。この感じやすい年代の子供たちに、すばらしい価値のある体験を積ませることが、やがて子供たちを、情緒豊かな魅力ある大人へと完成させていくのではないのでしょうか。

四十日という長い期間の夏休みは、親子がふれあい、また、かねてはできない生活体験や学習体験をし、あるいは親子で人生のことなどを語り合う絶好の機会です。

この夏休みを、心身を鍛えるとともに、豊かな情操や自主性・創造性を培う機会にしてほしいものです。

昭和59年度下半期財政執行状況

さらに進む住みよいまちづくり

昭和五十九年度下半期(十月〜三月)の財政執行状況が、このほどまとまりました。

の建設、城南保育園の改築、大竜小・城西中の屋内運動場の建設など小・中学校の施設整備、新美術館の建設及び美術品の購入、「共月亭」の建設、名山分遣隊庁舎の新築、市営住宅の建設・建て替え、道路・河川・公園・農道の整備など、住みやすいまちづくりのための諸施策が行われました。

【問い合わせ】市財政課(241111)



10月に開館する市立美術館



3月に完成した武岡福祉館



友好のシンボル共月亭

また、下半期を事業の面から見ると、玉里団地・武岡福祉館

59年度歳入歳出予算執行状況

Table with columns for '区 分', '予算現額', '支出済額', and '執行率'. It lists various categories like '歳入' (Revenue) and '歳出' (Expenditure) with their respective amounts and percentages.

特別会計

Table with columns for '会計名', '予算現額', '収入済額', and '支出済額'. It lists special accounts like '土地区画整理事業清算' and '公共用地取得先行事業'.

*① 予算現額、収入済額、支出済額は昭和58年度からの繰越分を含んでいます。② 昭和59年度予算にかかる出納は5月31日をもって閉鎖され、現在決算事務が進められています。

ゴミは正しい出し方で 分別収集にご協力を

『二十六億円』これは昭和五十八年度に市内の家庭や事業所から出されたゴミ二十万六千三百トン(焼き捨てたゴミは九万五千九百トン、埋め立てたゴミは十一万四千四百トン)を処理するために要したお金です。一世帯当たり約一万四千元を使ったことになりまます。また、その処理費用は毎年、増え続けています。大切な税金を節約するため、また、衛生管理や環境保全の面からも正しいゴミの出し方

観光客を 温かく迎えますましよう

8月1日〜7日 観光週間



本市を訪れる観光客は年間約600万人

「旅」という言葉にどのようなイメージをお持ちですか。旅には、海や山への家族旅行、名所旧跡を訪ねる旅、感傷旅行、ぶらりと当てる旅などいろいろあり、また、旅先での人の触れ合いや自然の再発見があると思います。わが街鹿児島も雄大な自然と史跡、温泉に恵まれ、多くの人びとが訪れる観光地。市民一人ひとりの心がけで、街をきれいにし、観光客を温かく迎えたいものです。



1日約340トンのゴミが細田口埋立地へ

ていただくことになっていきます。ゴミを自分で処分場へ持ち込む場合は、分別を徹底して搬入してください。燃やせるゴミは北部清掃工場(280211)へ、燃やせないゴミは細田口埋立処分地(281878)へ、燃やせるが、燃やせないゴミ、燃やせないゴミをそれぞれの処分場でおろしてください。また、専門業者に頼む場合も分別を徹底してください。使用済み乾電池は回収箱へ、乾電池には、中に水銀が含まれているため、将来の人的影響が心配されています。使用済み乾電池は市役所や小・中学校、

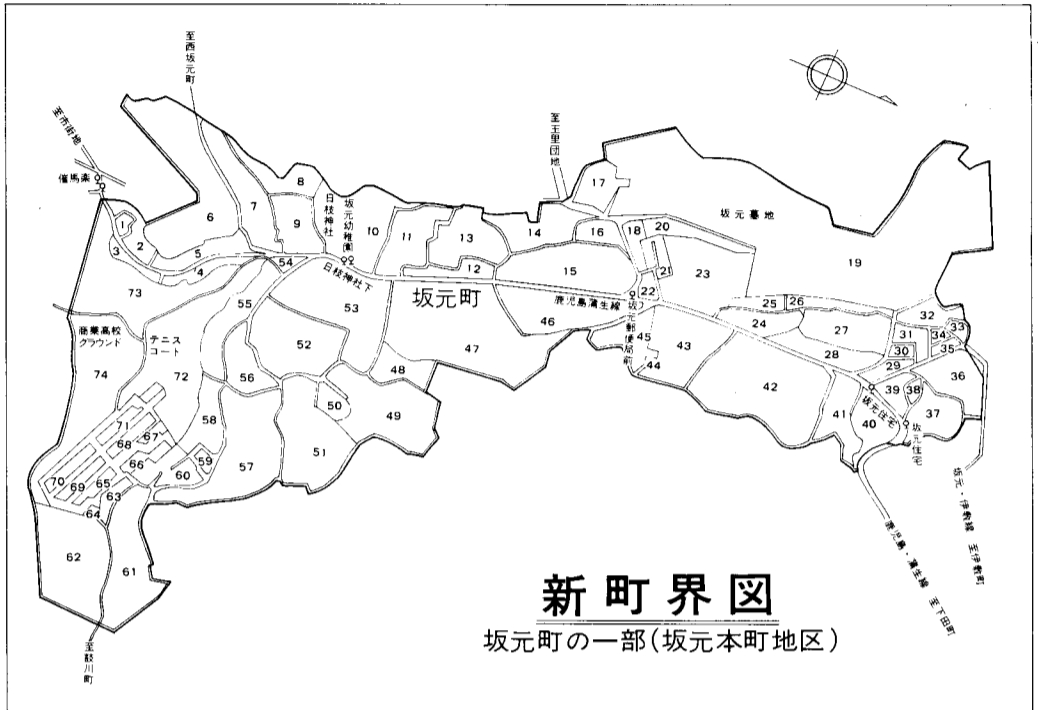
夏の青少年を育てる運動 7月1日〜8月31日. Includes a star logo and text about youth sports and safety.

7月15日〜31日 梅雨あけ 全市一斉大掃除. Includes text about garbage disposal and cleaning during the rainy season.

60年 国勢調査にご協力を! 昭和60年10月1日火. Includes a cartoon character and text about the national census.

坂元本町地区を住居表示実施

町名はそのままで



七月十五日から、坂元町の一部の住居表示が実施され、住所の表示方が従来の地番から建物に番号をつける方法に切り替えられます。

便利な住居表示制度

住居表示制度は、街区ごとに

市議会の同意を得て七月一日付で、福留達夫氏(五十六歳)が新

福留 達夫氏



助役に福留氏を選任

福留氏は昭和二十三年市役所に入り、企画課長、農林部長、教育次長、水道局長などを歴任しました。なお、任期は昭和六十四年六月三十日までです。

助役に選任されました。福留氏は昭和二十三年市役所に入り、企画課長、農林部長、教育次長、水道局長などを歴任しました。なお、任期は昭和六十四年六月三十日までです。

つけられた街区番号と建物ごとにつけられた住居番号とによって住所を表す仕組みになっています。

今回の実施区域は、右図のとおりです。登記簿などの住所変更手続きは自分で

住居表示の実施に伴う住民票や印鑑登録簿、選挙人名簿など市役所の各種台帳は、自動的に書き換えられますが、不動産登記簿や各種許認可などは自分で住所変更の手続きをしていただく必要があります。

この場合、市清算課住居表示係で七月十五日以後発行する証明書添えて、各機関へ届けてください。

一般に手続きの必要な事例は下表のとおりです。

新築などの届け出を

住居表示を実施した区域に、

住所変更の必要なもの	提出先	備考
自動車車両検査証	陸運支局	所有者、運送業者の住所
自動車運転免許証	警察署	本籍の場合は「本籍変更通知書」を添付
各種許認可証	関係官庁	古物営業、質屋営業、風俗営業、回収業など
不動産登記簿	法務局	登記名義人の住所など
商業登記簿	法務局	会社の本店、支店の所在地及び役員住所の変更
法人登記簿	法務局	各種組合、宗教法人、学校法人、信用金庫などの事務所及び役員住所の変更
預・貯金通帳類	金融機関	株券、預貯金、債券、生命保険証券などの名義人の住所変更

郵便物のあて名は、新住居表示で

建物を新築、増改築して道路への出入り口が変わったときは、住居番号をつけたり変更したりする必要があります。

同和問題は、明治四年の解放令で、身分差別は法律的にも制度的にもなくなりつつあったが、同和地区の人々には生活を向上させる手段が施されませんでした。

なぜ同和問題は現代まで残されたか

同和問題は、明治四年の解放令で、身分差別は法律的にも制度的にもなくなりつつあったが、同和地区の人々には生活を向上させる手段が施されませんでした。

近隣騒音は、苦情を言う人も言われる人もいやなものです。「やめてくれ」と言いたくても、態度で示すと気まずくなるので、互いのちょっとした心遣いで、隣近所に迷惑をかけないようにできます。みなさんも次のことに注意しましょう。

近隣騒音は、苦情を言う人も言われる人もいやなものです。「やめてくれ」と言いたくても、態度で示すと気まずくなるので、互いのちょっとした心遣いで、隣近所に迷惑をかけないようにできます。みなさんも次のことに注意しましょう。



近隣騒音の立場で考えよう

同和問題講演会

同和問題講演会

近隣騒音は、誰もが加害者になったり、被害者になったりすることがあります。解決のためには、お互いの立場の理解と譲り合いが大切です。

近隣騒音は、誰もが加害者になったり、被害者になったりすることがあります。解決のためには、お互いの立場の理解と譲り合いが大切です。

近隣騒音の立場で考えよう

同和問題講演会

同和問題講演会

同和問題講演会

各種相談

対象は鹿児島市民
相談は無料です

市民相談室 241111

- 法律相談 毎週火・金曜日 13時～16時 (12時受け付け抽選、定員10人) 休日は休み
- 花と緑の相談 13時～16時
- 税務相談 13時～16時
- 登記相談 13時～16時
- 年金相談 13時～16時
- 建築相談 13時～16時
- サラ金相談 13時～16時 (12時受け付け抽選、定員6人)

一般相談 毎日9時～16時 (土曜日午後・休日は除く) ※谷山・伊敷支所でも実施

谷山支所相談係 292111

- 税務相談 10時～16時
- 登記相談 13時～16時
- 法律相談 13時～16時 (12時受け付け抽選、定員10人)

伊敷支所 292111

- 人権相談 13時～16時

自分たちの緑は自らの手で

街路樹に水かけを

歩道緑地帯管理協定 締結団体を募集

◇かける水は風呂の残り水などで構いませんが、洗剤や油類の混ざった水は避けてください。

◇夕方涼しくなったところに、根に平均してやさしくかけてください。

◎町内会、婦人会、老人クラブ、あいご子ども会などの皆さん、ご協力ください。

問い合わせ 市緑化推進課 241111

くらしの知恵

「豊田商事」の強引な商法が、大きな社会問題となつていますが、訪問販売や通信販売あるいは紹介方法などいろいろ販売方法も活発になってきています。

「幸福になれますよ」とつばや印鑑・多宝塔などの購入を勧めた商法、また、「消防署の方から消火器の点検に来ました」と言つて、消火器の購入を勧めた商法もあつた。一般家庭には、必ず消火器を備え付けるという法的義務はありますが、防炎の心掛けは必要です。購入した

り契約したりする前に、本當に必要かどうかよく考え、家族にも相談しましょう。見知らぬ人に、自分の大切な預金通帳や生命保険証書・印鑑などを渡さないようにはしましょう。

契約は人と人の約束です。約束が成立すると原則的に解約することはできません。契約は慎重に、お年寄りにはお互いに、声をかけあいましょう。

【問い合わせ】市民生活課 消費生活係(291-111)

あの手・この手の訪問販売に 気をつけまじよう

おじいさん おばあさん
あなたのお金が
ねらわれています

これを食るとガン
高血圧が治ります!

金は利殖に一番、
銀行預金はいいです!

健康食品は薬ではありません。薬効をうたう売りかたは禁止されています。

商品取引は投機です。素人が手を出すのは危険です。

「この前ね、公民館でたんた品物を配つてから人があつたらう話じゃねえか...」

ほんのこじじいか、わんまい話がつまやうどねえ。

君もチャレンジ! この夏

もうすぐ夏休み。ふだんの生活では味わえない貴重な体験ができる絶好の機会です。心に残る楽しい思い出をいっぱいつくってみよう。

今日は、君の身近なところで利用できる施設や気軽に参加できる催しなどを紹介します。お父さん、お母さんと一緒に、また、友だちを誘って出かけてみよう。

●磯海水浴場
◇開設は七月十日〜八月三十一日
◇時間は十時〜十八時
◇サンライフプール
◇開設は九月一日まで
◇時間は九時〜十八時
◇入場料は小人(四歳)中学生五百円、高校生三百円、大人七百円、親子利用券七百円(ただし二十五人以上の団体は割引あり)
◇問い合わせはサンライフプール(291-911)

●市営鴨池公園プール
◇開設は十月十日まで(月曜日は休業)
◇時間は二時〜四時
◇大人五百円、小人(中学生以下)五十円
◇問い合わせは市営鴨池公園プール(291-111)

●キャンプ・集い
◇手作りで楽しむ「親子キャンプ」
◇日程は七月三十日〜三十一日(泊二日)◇対象は市内の小・中学生とその保護者(定員は五十家族、約二百人)
◇申し込みは往復ハガキに住所、参加者全員の氏名、学校名、学年、電話番号を記入し、〒八八二 市内吉野町一〇七八の四 市立少年自然の家(291-3333)へ
◇「大地をつかもう母と子のついで」
◇日程は七月二十六日、八月十七日
◇対象は市内の小・中学生とその母親(291-3333)へ
◇「大地をつかもう母と子のついで」

●巡回船「おすみ」の一般公開、体験航海
◇一般公開は七月二十日の十三時〜十六時、十九日三十分〜二十時三十分まで(場所内ネーションサビマス(場所内))
◇体験航海の日程は七月二十一日、二十時〜二十四時、七月二十六日(乗船希望者は海上保安部で乗船券を(定員になり次第締め切り))
◇問い合わせは鹿児島海上保安部管理課(港まつり鹿児島実行委員会) 港まつり鹿児島実行委員会(291-0011)

●「サツォー」
◇ブルーデルは、ロダンの後継者として広く認められており、「弓をひくヘラクレス」など多くの作品を残しています。「サツォー」は、ギリシャの女流詩人をモチーフに、一九二五年

「港まつり」の行事

●鹿児島港施設見学会
◇日程は七月二十三日、十三時〜十五時
◇コースは鹿児島島本港、谷山二区港(桜島フェリーで)◇募集人員は千人
◇参加料は無料◇小学生以下は父兄同伴◇応募は七月十三日までに、ハガキに住所、参加者全員の氏名(中学生以下は〇印をつける)、電話番号を記入して、〒八八二 天保山町一の一 市商工振興課内 港まつり鹿児島実行委員会(291-0011)へ

●港まつり街頭パレード
◇日程は七月二十日、十四時三十分〜十五時三十分
◇コースは高見橋、市役所前
◇港まつり絵巻展
◇海と港を題材としたスケッチを募集します◇対象は小学生、中学生、高校生、大学生、社会人、市民(〇印をつける)に
◇応募は七月十三日までに、画用紙(B3判)の裏に住所、氏名、学校名、学年、電話番号を記入して、〒八八二 二名山町九の一 鹿児島商工会議所商工振興部へ◇問い合わせは県貿易協会内 港まつり鹿児島実行委員会(291-0011)

●巡回船「おすみ」の一般公開、体験航海
◇一般公開は七月二十日の十三時〜十六時、十九日三十分〜二十時三十分まで(場所内ネーションサビマス(場所内))
◇体験航海の日程は七月二十一日、二十時〜二十四時、七月二十六日(乗船希望者は海上保安部で乗船券を(定員になり次第締め切り))
◇問い合わせは鹿児島海上保安部管理課(港まつり鹿児島実行委員会) 港まつり鹿児島実行委員会(291-0011)

●「サツォー」
◇ブルーデルは、ロダンの後継者として広く認められており、「弓をひくヘラクレス」など多くの作品を残しています。「サツォー」は、ギリシャの女流詩人をモチーフに、一九二五年

「鹿児島の味」の伝承を探る
婦人ふるさと学習会受講生募集

市教育委員会と市婦人団体連合会では、「婦人ふるさと学習会」を開きます。

この学習会は、ふるさとを先達たちが、きびしい風土の中で発見し守り育ててきた食生活の技術や味をたつぷりと学習し、現代の生活の見直しに役立つようとするものです。

会場は市内八つの地域公民館です。あなたも受講してみませんか。

【学習内容】「ふるさと」の行事と郷土料理
【対象】市内在住の婦人
【受講料】無料
【申し込み】電話でそれぞれの公民館へ

【婦人ふるさと学習会一覧表】

学習会名称	期日	時間	会場
東松島地域婦人ふるさと学習会	7/14	14:00-16:00	東松島公民館 21-2328
谷山地域婦人ふるさと学習会	7/14	10:00-12:00	谷山市民会館 67-5988
城野地域婦人ふるさと学習会	7/14	"	城西公民館 24-6993
武蔵地域婦人ふるさと学習会	7/14	"	武上公民館 81-0698
吉野地域婦人ふるさと学習会	7/14	"	吉野公民館 44-2566
中央地域婦人ふるさと学習会	7/14	"	中央公民館 24-4528
伊敷地域婦人ふるさと学習会	7/14	"	伊敷公民館 20-1866
鴨池地域婦人ふるさと学習会	7/14	"	鴨池公民館 57-0493

「読書・人形劇」
市教育委員会図書室

◇開館時間は九時〜十八時
◇休館日など問い合わせは市教育委員会(291-2339)

◇地域公民館図書室
◇開館時間は九時〜十八時
◇問い合わせは各地域公民館へ

◇県立図書館
◇開館時間は九時〜十九時
◇休館日など問い合わせは県立図書館(291-5111)

◇鹿児島市移動劇場
◇日曜地区の公民館や集会所で楽しむ人形劇です。あそびごころの依頼で、移動劇場バス「わかさ号」による人形劇の移動公演を実施◇申し込みは市教委負担◇申し込み

◇市教育委員会図書室
◇開館時間は九時〜十八時
◇休館日など問い合わせは市教育委員会(291-2339)

◇地域公民館図書室
◇開館時間は九時〜十八時
◇問い合わせは各地域公民館へ

◇県立図書館
◇開館時間は九時〜十九時
◇休館日など問い合わせは県立図書館(291-5111)

◇鹿児島市移動劇場
◇日曜地区の公民館や集会所で楽しむ人形劇です。あそびごころの依頼で、移動劇場バス「わかさ号」による人形劇の移動公演を実施◇申し込みは市教委負担◇申し込み

「映画教室」
市教委社会教育課文化係

◇開館時間は九時〜十九時
◇休館日など問い合わせは市教委(291-2339)

◇地域公民館図書室
◇開館時間は九時〜十八時
◇問い合わせは各地域公民館へ

◇県立図書館
◇開館時間は九時〜十九時
◇休館日など問い合わせは県立図書館(291-5111)

◇鹿児島市移動劇場
◇日曜地区の公民館や集会所で楽しむ人形劇です。あそびごころの依頼で、移動劇場バス「わかさ号」による人形劇の移動公演を実施◇申し込みは市教委負担◇申し込み

「科学・学習」
親子科学教室

◇開館時間は九時〜十九時
◇休館日など問い合わせは市教委(291-2339)

◇地域公民館図書室
◇開館時間は九時〜十八時
◇問い合わせは各地域公民館へ

◇県立図書館
◇開館時間は九時〜十九時
◇休館日など問い合わせは県立図書館(291-5111)

◇鹿児島市移動劇場
◇日曜地区の公民館や集会所で楽しむ人形劇です。あそびごころの依頼で、移動劇場バス「わかさ号」による人形劇の移動公演を実施◇申し込みは市教委負担◇申し込み

「ビデオ・映画にあなたも挑戦!」
視聴覚教育指導者研修会(初級)

◇対象 社会教育団体や民間の有志指導者および一般市民

◇日程と会場
8月1日〜3日 鴨池公民館
8月5日〜7日 谷山市民会館
8月8日〜10日 吉野公民館

◇人員 各回50人(申し込み順・定員になり次第締め切り)

◇申し込み 7月25日までに、直接ライブラリーへ(電話ではできません)市立視聴覚ライブラリー(中央公民館3階 291-0641)

◇問い合わせ (中央公民館3階 291-0641)

「霧島山系を訪ねて友情を深めよう」
勤労青少年キャンプのついで

◇日時 7月13日(土)14:30〜15日(日)1泊2日(小雨決行)

◇場所 県立霧島青年の家キャンプ場 場内に住むか勤務する15歳から25歳までの勤労青少年

◇参加料 市勤労青少年ホーム 2,000円

◇申し込み 申込書に参加料を添えて7月11日(水)までにホーム窓口へ 市勤労青少年ホーム 55771

◇問い合わせ

「高齢者とファミリー」
軽スポーツのついで

◇高齢者とその家族(大人・小人)が一緒に軽スポーツやゲームを楽しみながら、健康づくりを行います。(一般の人の参加も歓迎)

日	時	会場	人員(人)	主な内容
8月2日	8:30-11:40	西原原小・明和小	高齢者 50 家族など 50	・講話「高齢者の健康づくり」 ・実技「レクリエーション」
8月3日	8:30-11:40	西伊敷小・和野小	高齢者 50 家族など 50	

申し込み・問い合わせ 市保健体育課 291-1111

「新美術館」
紹介 第4号

新美術館では、開館を記念して五十九年度に、ロダンの「カレールの市民」を制作したものが、この作品はそれらの一つで、中心人物であるエミール・アントワーン・ブルデルの像です。

人間の苦悩が、あまのこころく表現されています。

「サツォー」
ブルーデルは、ロダンの後継者として広く認められており、「弓をひくヘラクレス」など多くの作品を残しています。「サツォー」は、ギリシャの女流詩人をモチーフに、一九二五年

「サツォー」
ブルーデルは、ロダンの後継者として広く認められており、「弓をひくヘラクレス」など多くの作品を残しています。「サツォー」は、ギリシャの女流詩人をモチーフに、一九二五年

「サツォー」
ブルーデルは、ロダンの後継者として広く認められており、「弓をひくヘラクレス」など多くの作品を残しています。「サツォー」は、ギリシャの女流詩人をモチーフに、一九二五年

「三巨匠の作品を一堂に」
新収蔵品から彫刻(西洋)

ダン・ロダンの群像からなる「カレールの市民」を制作したものが、この作品はそれらの一つで、中心人物であるエミール・アントワーン・ブルデルの像です。

人間の苦悩が、あまのこころく表現されています。

「サツォー」
ブルーデルは、ロダンの後継者として広く認められており、「弓をひくヘラクレス」など多くの作品を残しています。「サツォー」は、ギリシャの女流詩人をモチーフに、一九二五年

「サツォー」
ブルーデルは、ロダンの後継者として広く認められており、「弓をひくヘラクレス」など多くの作品を残しています。「サツォー」は、ギリシャの女流詩人をモチーフに、一九二五年

「子供たちに聞かせたい童話」
懸賞募集

◇創作童話、自分の経験したこと・見たこと・聞いたこと・地方に伝わる話の再話などお寄せください。(本発表のもの)

◇応募資格 18歳以上

◇作品の程度 第1部 幼児・園児〜小学2年生向け 第2部 小学3〜6年生向け

◇応募原稿 〇四百字詰め原稿用紙で、第1部は15枚以内、第2部は20枚以内 〇第1部・第2部の別、住所、氏名、年齢、職業、電話番号を明記のこと 〇締め切り 9月10日(火)

〒890 市内山下町5番9号 市中央公民館内 市教育委員会社会教育課文化係「子供たちに聞かせたい童話募集係」 291-3465

物価情報

(6月1日 消費生活情報連絡員調べ)

Table with 5 columns: 調査品目, 規格, 平均, 前月平均, 前年同月平均. Lists various commodities like meat, oil, and sugar with their prices.

市営住宅入居予定者 空き家補充... 募集戸数は、①一般住宅：1種20戸、2種百81戸、②特定目的住宅(2種)：母子世帯向け住宅14戸、老人世帯向け住宅10戸、心身障害者向け住宅：10戸、③單身者向け住宅：1種4戸、2種13戸、④車イス用住宅(1種)：2戸

市営施設等見学会... 日時：7月18日(木)9時～15時30分、市役所前から出発... 見学会場所は少年自然の家、西郷南洲顕彰館ほか

募集

空き家待ち 県営住宅 順位登録受付

日12日の9時～16時、中央公民館と谷山建設事務所... 抽選は7月31日10時から中央公民館で



「タワーの見える道」 田尻由美子さん(紫原三丁目)の作品

- 10日 磯海水浴場開き(14時30分)
14日 西駅前芸芸市... 西駅前朝市会場
17日 生活学校対話集会(13時)中央公民館
20日 小・中・公立高校終業式
21日 市民歩こう会(6時)各校区
23日 中学生ふるさとサマー研修会(25日まで)少年自然の家
24日 中学生基礎英会話講座(26日まで)吉野公民館
29日 英語暗唱大会(9時)互助組合会館
30日 中学生基礎英会話講座(8月1日まで)中央公民館

民生安定資金

市内に住む、原則として市県民税が3千2百円以下で生活に困っている人に、事業資

案内

高齢者求職のあっせん... あっせん職種は事務、管理、業務、軽作業、雑役、警備、販売員、ちゅう房作業、家事手伝いなど

高年齢者求職のあっせん

あっせん職種は事務、管理、業務、軽作業、雑役、警備、販売員、ちゅう房作業、家事手伝いなど

福立視力障害センター

昭和61年度入所者... 募集人員は20～30人、▽応募締め切りは7月20日

港の衛生週間

7月14日～20日... コレラなどの検疫伝染病の国内侵入を防ぐために、港をきれいにしよう

鹿島に伝わるの発刊

お年寄りの知恵を後世に伝えるため、県老人クラブ連合会が編集、発行は9月下旬

青果市場の臨時休市

7月18日(木)... 中小企業者のための事業資金の貸出金利が年7.5%に引き下げられました

催し

スズメタナ演奏会... 日時：8月3日(土)19時、会場：県文化センター

催し

国税の巡回無料相談... 7月24日(水) 13時～16時、鹿児島商工会議所4階会議室

催し

県立図書館教養講座... テーマは「鹿児島島の2つの問題」その独特の、地理的位置とシラスに思う

催し

黎明館土曜映画会... 上映映画：「郷土歴史散歩・県都鹿児島(上)」

催し

二輪車の交通事故防止運動... 7月1日～14日、スピードは控えめに、ヘルメットの着用を

民生安定資金

市内に住む、原則として市県民税が3千2百円以下で生活に困っている人に、事業資

案内

高齢者求職のあっせん... あっせん職種は事務、管理、業務、軽作業、雑役、警備、販売員、ちゅう房作業、家事手伝いなど

高年齢者求職のあっせん

あっせん職種は事務、管理、業務、軽作業、雑役、警備、販売員、ちゅう房作業、家事手伝いなど

福立視力障害センター

昭和61年度入所者... 募集人員は20～30人、▽応募締め切りは7月20日

港の衛生週間

7月14日～20日... コレラなどの検疫伝染病の国内侵入を防ぐために、港をきれいにしよう

鹿島に伝わるの発刊

お年寄りの知恵を後世に伝えるため、県老人クラブ連合会が編集、発行は9月下旬

青果市場の臨時休市

7月18日(木)... 中小企業者のための事業資金の貸出金利が年7.5%に引き下げられました

催し

スズメタナ演奏会... 日時：8月3日(土)19時、会場：県文化センター

催し

国税の巡回無料相談... 7月24日(水) 13時～16時、鹿児島商工会議所4階会議室

催し

県立図書館教養講座... テーマは「鹿児島島の2つの問題」その独特の、地理的位置とシラスに思う

催し

黎明館土曜映画会... 上映映画：「郷土歴史散歩・県都鹿児島(上)」

催し

二輪車の交通事故防止運動... 7月1日～14日、スピードは控えめに、ヘルメットの着用を

民生安定資金

市内に住む、原則として市県民税が3千2百円以下で生活に困っている人に、事業資

案内

高齢者求職のあっせん... あっせん職種は事務、管理、業務、軽作業、雑役、警備、販売員、ちゅう房作業、家事手伝いなど

高年齢者求職のあっせん

あっせん職種は事務、管理、業務、軽作業、雑役、警備、販売員、ちゅう房作業、家事手伝いなど

福立視力障害センター

昭和61年度入所者... 募集人員は20～30人、▽応募締め切りは7月20日

港の衛生週間

7月14日～20日... コレラなどの検疫伝染病の国内侵入を防ぐために、港をきれいにしよう

鹿島に伝わるの発刊

お年寄りの知恵を後世に伝えるため、県老人クラブ連合会が編集、発行は9月下旬

青果市場の臨時休市

7月18日(木)... 中小企業者のための事業資金の貸出金利が年7.5%に引き下げられました

催し

スズメタナ演奏会... 日時：8月3日(土)19時、会場：県文化センター

催し

国税の巡回無料相談... 7月24日(水) 13時～16時、鹿児島商工会議所4階会議室

催し

県立図書館教養講座... テーマは「鹿児島島の2つの問題」その独特の、地理的位置とシラスに思う

催し

黎明館土曜映画会... 上映映画：「郷土歴史散歩・県都鹿児島(上)」

催し

二輪車の交通事故防止運動... 7月1日～14日、スピードは控えめに、ヘルメットの着用を

星ヶ峯ニュータウン分譲案内... 宅地 33区画、敷地面積 908万㎡～1,661万㎡

木造一戸建 住宅金融公庫融資付 分譲住宅(購入者)の募集... 武岡団地、募集団地、星ヶ峯ニュータウン

万一の交通事故に備えて、1日1円の共済に家族そろって加入しましょう。交通災害共済出張受け付け

福祉事業のコーナー



◆重度心身障害者等医療費助成の受給資格証の更新 (老人保健法の適用者を含む)

お手持ちの「受給資格証」の更新を、次のとおり行います。期限までに更新しないと、7月分以降の医療費の助成が受けられません。7月中に必ず手続きを済ませてください。

更新の期間 7月31日まで

手続きに必要なもの ・身体障害者手帳 ・健康保険証 ・印鑑 ・お手持ちの受給資格証 ・社会保険の人は被保険者の昭和60年度市民税課税額通知書が非課税証明書、国民健康保険の人は60年度市民税納税通知書兼領収書(非課税世帯の人は要りません)

手続きの場所・問い合わせ 市社会福祉課の3番窓口… ②1111, 福祉谷山分室②2111

その他 次に該当する人で、まだ受給資格証の交付を受けていない人は、上記の係へご相談ください。

・身体障害者手帳の1級、2級をお持ちの1歳以上の人 ・療育手帳のA1、A2をお持ちの精神薄弱者(児)で1歳以上の人 ・身体障害者手帳の3級と療育手帳のB1をお持ちの精神薄弱者(児)で1歳以上の人

◆第19回鹿児島市身体障害者体育大会

日時 9月1日(日) 場所 県立鴨池陸上競技場

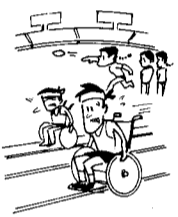
参加資格 身体障害者手帳をお持ちの15歳以上の人

申し込み期間 8月1日～15日(締め切り日厳守のこと)

申し込み方法

・協会加入者は各協会の事務局へ ・その他の人は市社会福祉課または福祉谷山分室へ

問い合わせ 市社会福祉課②1111 または 福祉谷山分室②2111



コアラ、初のお見合い
平川動物公園にお嫁入りしてきた雌のコアラ4匹と雄のはやと、ネムネムとの「お見合い」が6月21日実現しました。この見合い、間仕切り越しに約2か月間続けられ、その後様子を見て同居させることになっています。



北国の味、サクランボをどうぞ

6月22日 全国のサクランボ生産量の約8割を占める山形県から、消費宣伝のため来鹿したサクランボ娘3人が市役所を訪問、内村助役に新鮮なサクランボをプレゼント。このあと天文館で500パックを道行く人々に配りました。

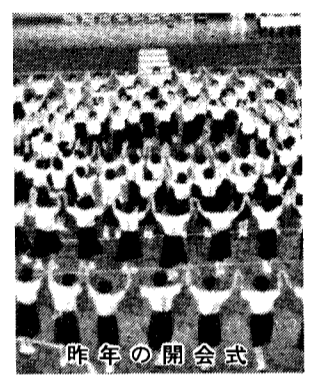
アトキス

おしらせ

競技名	期日	会場
陸上競技	8/25	県立鴨池陸上競技場
水泳競技	8/18	市鴨池水泳プール
バレーボール	8/17・18	鹿商高、玉竜高ほか
バスケットボール	8/24・25	市民体育館
バドミントン	8/17・18	市民体育館
卓球	8/18	県体育館
軟式庭球	8/18	市東園庭球場
相撲	8/18	市相撲センター
柔道	8/18	県武道館柔道場
剣道	8/18	中央警察署剣道場
弓道	8/18	市営弓道場
サッカー	8/17・18	鹿商高グラウンド
軟式野球	8/17・18	市鴨池野球場
ソフトボール	8/16~18	市鴨池補助グラウンド
ラグビー	8/17・18	県立鴨池地公園球場
銃剣道	8/18	県武道館剣道場
体操	8/18	八幡小
空手道	8/18	県体育館
庭球	8/17・18	県立庭球場、市鴨池庭球場
ハンドボール	8/17・18	鹿上工業高グラウンド
ゲートボール	8/18	県立鴨池地公園球場
(財)全空連空手道	8/18	県武道館剣道場
ホウリン道	8/18	サンライズホール
スケート	11/3・10	セイカススポーツセンター
クレール射撃	8/18	湯之元総合射撃場
アーチェリー	8/18	経済大学グラウンド

市民のスポーツの祭典―市体育大会を8月17日、18日を中心に行います。大会には市民だれでも参加できます。練習の成果を試すいい機会。あなたも参加しては。応募要領は次のとおり。

開会式 8月17日(土)14時、県体育館(下荒田四丁目) 各競技団体または市教育委員会保健体育課内、市体育協会事務局②1111



昨年の開会式

第20回鹿児島市体育大会 競え! 力と技の限り

年金 質問箱

(問) 高校卒業(18歳)と同時に厚生年金のある会社に勤めましたが、1年で退職、現在家事手伝いをしています。厚生年金と国民年金とをつなぐためにすぐ国民年金に入れたいのですが、(答) あなたのうちに、20歳に満たない人は、国民年金への加入はできないことになっています。国民年金に加入しなければ、20歳から60歳までの間に厚生年金と国民年金保険料の納入期間が25年以上になれば、年金を受ける資格ができるわけです。

該当者は手続きを! 『幼稚園就園奨励費補助金』

幼稚園教育の普及・充実を図るため、市では私立幼稚園に幼児を通園させているご家庭に、保育料等を補助しています。また、今年度から3歳児にも保育料等を補助することになりました。該当するご家庭は、もれなく手続きをしてください。

短期の運転資金のご利用を

お盆にかけて資金需要の多い時期です。市では、中小企業者向けに季節的な短期の運転資金として、季節資金を融資していますのでご利用を。ほかにも、長期の運転・設備資金の融資制度があります。条件 市内に住所と事業所があり

◆視覚障害者1日レクリエーション

1日レクリエーションの参加者を募集します。

日時 8月18日(日) 9時までに集合(時間厳守)

集合場所 市役所別館の市民駐車場

行く先 知覧町の武家屋敷ほか

募集人員 120人 参加料 1,300円

申し込み期間 7月10日～31日

申込先 市視覚障害者協会事務局長宅(市内新屋敷町24番25号)

問い合わせ 市社会福祉課②1111または市視覚障害者協会事務局長宅②7008

◆鹿児島市社会福祉大会

市内の社会福祉団体と障害者福祉団体の関係者が一堂に会し、社会福祉に対する理解と認識を深めるとともに、社会福祉功労者を表彰します。

主催 鹿児島市、鹿児島市社会福祉協議会

日時 7月21日(日) 13時30分～16時

会場 市中央公民館大ホール

◆特別給付金国債の買い上げ償還

第10回戦没者の妻に対する特別給付金国債債券(イ号…額面120万円、ろ号…額面120万円)の買い上げ償還を行います。

申請期間 昭和61年3月14日まで

対象者 ・生活保護を受けている人 ・生活保護を受けていないが、生活に著しく困っている人で、市福祉事務所長が買い上げ償還を行う必要があると認めた人

問い合わせ 市社会福祉課②1111または最寄りの支所

納涼観光船にご招待

母子家庭と父子家庭の保護者とお子さん(15歳未満)を納涼観光船に招待します。早めにお申し込みを。

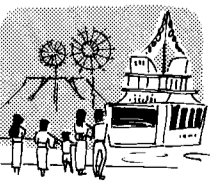
日時 7月28日(日)17時30分

定員 150世帯の親と子

申し込み期間 7月10日(水)～18日(木) 先着順締め切り

申し込み 直接または電話で市児童家庭課へ(母子・父子家庭を確認できるものをご用意ください)

問い合わせ 市児童家庭課 ②1111



市職員の募集

○職種 《卒業生・卒業見込者対象》 一般事務(上級職・中級職)

○申込受付締切日 7月13日(土)正午まで

○試験日 8月4日(日)

○受験資格等の問い合わせ 受験申込書の請求先

〒892 市内山下町11番1号

鹿児島市役所人事課(本館2階) ②1111



市民のひろば -MBC- 8時放送

- 3/4 鹿児島の史跡を訪ねて
- 3/4 夏を楽しく安全に
- 3/8 市長と語る

市政の窓 -KTS- 週2回放送

- 土曜日 12時55分～13時
- 日曜日 16時55分～17時

かごしま市政ガイド -KKK- 週1回放送

- 日曜日 11時45分～11時50分

市のテレビ番組

今月の納期

下水道事業受益者負担金(第1期) 固定資産税(第2期) *納期は7月31日まで

食中毒に「ご用心」

食中毒予防の3原則

- ① 清潔
- ② 迅速
- ③ 温度管理

質のついた食品を食べて起こる病気で、赤痢などの法定伝染病を除いたものをいいます。中でも、腸炎ビブリオやブドウ球菌など細菌によるものが八九割を占めています。

食中毒を予防するためには、次のようなことが大切です。

△夏場に多い食中毒▽
六月から十月にかけては食中毒が発生しやすい時期です。県内でも、今年には既に三件の食中毒が発生しています。食中毒は家庭外でばかり起こるのではなく、家庭内でも多く、昭和五十九年には五件に一件の割合で発生しています。食中毒とは、細菌や有害な物質のついた食品を食べることで起こります。

△食中毒予防のために▽
食中毒を予防するためには、次のようなことが大切です。

- その1 清潔
料理の材料は清潔で新鮮なものを用いる。
- 調理場の清掃と整理整頓を
食器、包丁、まな板などの洗浄と消毒を
○ハエ、ゴキブリ、ネズミの駆除を定期的に
○清潔な服装と清潔な習慣を
その2 迅速
○なま物は早く調理を
○できた料理は早めに食べる
その3 温度管理
○冷蔵はセ氏十度以下(なるべくセ氏五度くらい)で
○調理された食品はよくさまして冷蔵庫に保管
○加熱は食品の内部まで充分に
○熱蔵(セ氏六十五度以上)も貯蔵法のひとつ

△二次汚染も「ご用心」▽
せっかくなすばらしい手洗いをしても、汚れたタオルを使用しているにもなりません。ペーパータオルを利用するか、乾燥した清潔な専用のタオルを使用し、清潔にされた手指の二次汚染を防ぎましょう。

清潔な手、新鮮で清潔な材料によって作られた食品は、食中毒のない、明るく楽しい食生活を保障してくれることでしょう。

手洗いです。一番良いのは、専用の消毒液を使うことですが、家庭や会社、工場などでも簡単に済ませ、しかも効果的な手洗い法をご紹介します。

それは、お土産を入れて売っているビニールの細かいネットに、固形石けんを包んで利用する方法です。

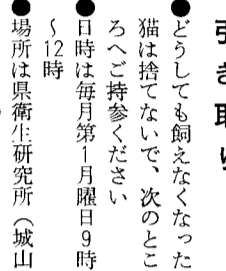
いぬ
●まだ済まされていない持ち主は近くの動物病院でお受けください
●問い合わせは中央保健所公衆衛生課へ



登録と予防注射

●生後91日以上の犬の登録と予防注射はもうお済みでしょうか
●まだ済まされていない持ち主は近くの動物病院でお受けください
●問い合わせは中央保健所公衆衛生課へ

ねこ
●どうしても飼えなくなった猫は捨てないで、次のところへご持参ください
●日時は毎月第1月曜日9時～12時
●場所は県衛生研究所(城山1-24) ☎2612



引き取り

●どうしても飼えなくなった猫は捨てないで、次のところへご持参ください
●日時は毎月第1月曜日9時～12時
●場所は県衛生研究所(城山1-24) ☎2612

健康診査 住民検診

進んで受診しましょう

成人健康相談

40歳以上の市民を対象に、心身の健康に関する相談を受けます。

会場と日時は、中央保健所：7月8日・15日・8月5日、山下保健所：7月16日・23日・8月6日、谷山保健センター：7月17日(13時30分～15時) 地域での相談日程は、7月18日(木)：古屋敷公民館、7月26日(金)：唐湊公民館

ガン集団検診

対象は40歳以上の市民 検診料は500円 日程と会場は7月15日：城南小、16・17日：西田小、29日：広木小、30・31日：草牟田小

親子ペア栄養教室

対象者は市内に住む昭和58年8月生まれの虫歯のない子供 料金は600円 申し込みは往復はがきを受診者の住所、氏名、生年月日、保護者名、電話番号を記入して、中央保健所母子保健係へ 締め切りは7月31日(必着)

フツソの塗布

対象者は市内に住む昭和58年8月生まれの虫歯のない子供 料金は600円 申し込みは往復はがきを受診者の住所、氏名、生年月日、保護者名、電話番号を記入して、中央保健所母子保健係へ 締め切りは7月31日(必着)

親子ペア栄養教室

対象者は市内に住む昭和58年8月生まれの虫歯のない子供 料金は600円 申し込みは往復はがきを受診者の住所、氏名、生年月日、保護者名、電話番号を記入して、中央保健所母子保健係へ 締め切りは7月31日(必着)

0歳児歯磨き教室

対象は歯の生え始めから1歳前後までの乳幼児 日程と会場は7月26日(金)午後：山下保健所、7月30日(火)午後：中央保健所 定員は各30人 申し込みは電話で中央・山下両保健所の保健予防課へ 申込期間は7月15日から(定員になり次第締め切り)

乳児健康診査

対象は生後90日～49日の3か月児と生後270日～329日の9か月児 場所は市内の各委託医療機関 受診料無料 受診票は母子健康手帳(別冊)に添付されていますので、漏れないよう早めに受診してください 市外から転入し受診票のない人は、最寄りの保健所で交付します

歯科相談室

歯の健康に関する相談(歯科検診、歯磨き法、食事指導など)に応じます 対象は乳幼児から一般成人まで 日時と会場は7月19日(金)13時30分～15時、中央保健所 歯ブラシを必ず持参のこと

健康コーナー

中央保健所 ☎2321
〒890 鶴池二丁目25の1の11
山下保健所 ☎1111
〒892 山下町10の5
谷山保健センター ☎2315
〒891-01 上福元町4360

休日在宅医さん

診療時間 午前9時～午後6時
※やむを得ず一部変更になることがあります。ご了承ください。

休日在宅医の問い合わせ ☎2323～5
休日夜間急病センター ☎1499
(休日の夜間午後6時～午後11時)
全夜間輪番在宅医 ☎1499 ☎2323～5
(毎日午後6時～翌朝8時)

7月7日(日)
内科・小児科
荒田小児科医院(吉野町) ☎3620
猪鹿倉クリニック(武岡五丁目) ☎4050
児大勝医院(下荒田四丁目) ☎1814
田中皮膚科医院(真砂本町) ☎1122
放射線科田之畑クリニック(東開町) ☎3700
外科
脳神経外科(小松原二丁目) ☎7700
河山病院(春日町) ☎7215
整形外科
整形外科田平病院(加治屋町) ☎6903
皮膚・泌尿器科
永田医院(加治屋町) ☎2727
産婦人科
山下産婦人科医院(上福元町) ☎6234
眼科
崎元眼科(東千石町) ☎6627

7月14日(日)
内科・小児科
浜田小児科医院(西千石町) ☎4553
高田内科(西伊敷四丁目) ☎6200
矢野野医院(西陵三丁目) ☎2461
ささめしま内科医院(南郡元町) ☎6877
内科中木原病院(小松原一丁目) ☎5311
外科
川島病院(上福元町) ☎2252
八幡医院(荒田一丁目) ☎9491
整形外科
整形外科横峯病院(松原町) ☎1241
皮膚・泌尿器科
田中皮膚科医院(上福元町) ☎1345
産婦人科
はまだ産婦人科(明和一丁目) ☎0380
眼科
市民病院(下福元町) ☎1455
耳鼻科
市田医院(上福元町) ☎3315
7月21日(日)
内科・小児科
四枝内科医院(吉野町) ☎5511
鮫島小児科医院(山之口町) ☎2525
村岡内科(武二丁目) ☎6546
東條内科(下荒田二丁目) ☎9800
眼科
崎元眼科(小松原二丁目) ☎0211

外科
廣瀬病院(西千石町) ☎1000
海江田外科医院(伊敷町) ☎2753
整形外科
田中整形外科(紫原四丁目) ☎1225
皮膚・泌尿器科
永吉医院(東千石町) ☎9682
産婦人科
平山産婦人科(上福元町) ☎3361
眼科
代科医院(中央町) ☎1551
耳鼻科
タガ耳鼻科(荒田一丁目) ☎3231

整形外科
八反丸病院(下竜尾町) ☎3111
皮膚・泌尿器科
おく医院(武一丁目) ☎4732
産婦人科
竹田産婦人科(山之口町) ☎0161
眼科
塚科医院(城西一丁目) ☎3567
耳鼻科
上村耳鼻咽喉科医院(薬師一丁目) ☎5614
8月4日(日)
内科・小児科
今給黎病院(下竜尾町) ☎2211
大門口内科小児科(松原町) ☎8015
田畑医院(荒田二丁目) ☎5335
林督医院(紫原三丁目) ☎8985
笹平内科医院(小松原一丁目) ☎1800
外科
今給黎病院(下竜尾町) ☎2211
富岡胃腸科外科病院(宇宿一丁目) ☎0393
整形外科
今給黎病院(下竜尾町) ☎2211
皮膚・泌尿器科
皮膚科医院(平之町) ☎0739
産婦人科
土橋病院(西田一丁目) ☎5711
眼科
眼佐多眼科(下荒田三丁目) ☎0688
耳鼻科
徳田医院(伊敷町) ☎5845

休日急患歯科診療は 23-0378

受け付けは午前10時から午後3時まで

7月28日(日)
内科・小児科
八反丸病院(下竜尾町) ☎3111
小児科上笹貫医院(武岡二丁目) ☎0340
内閣内科医院(荒田二丁目) ☎3688
鴨池病院(東郡元町) ☎5525
谷内科(南榮五丁目) ☎2051
外科
反丸病院(下竜尾町) ☎3111
田村胃腸科外科(宇宿三丁目) ☎2222

大切なものは必ず保存しておきましょう